

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民華費人印督

號三十九百五千七第

號二四三第路尼軒港香，址地

七至一八七五七，機總話電

四四〇二二七，機開海

六六九三二七，機海經

八一六三三三，機台廣

電五幣港幣，半張三紙出日今

印承司公限有港印利有港香

就葉劍英開幕詞及經濟財政兩報告

人大政協昨竟日分組討論 認為經濟發展方向已明確

【本報記者北京八月三十一日電】今天上午和下午，人大代表和政協委員分別進行分組討論。對葉劍英主席在開幕詞中提出的我國經濟發展方向，以及財政部、經委兩報告，都給予高度評價。認為我國經濟發展方向已明確，儘管困難問題仍多，但已度過危機，發現了新的機遇。在討論中，代表和委員們紛紛發言，對葉主席的報告表示熱烈支持。他們認為，葉主席的報告，是根據我國的實際情況，對我國經濟發展方向所作的正確判斷。報告中提出的各項任務，都是切實可行的。代表和委員們表示，將認真執行報告中的各項任務，為我國的經濟建設貢獻力量。

趙紫陽昨參加四川小組討論

趙紫陽昨參加四川小組討論，並與代表和委員們交換意見。趙紫陽在會上表示，四川是我國的一個重要省份，對四川的經濟建設，黨和國家非常重視。他希望四川的代表和委員們，能根據中央的指示，結合四川的實際情況，提出具體的建議和方案。趙紫陽還表示，他將認真聽取代表和委員們的意見，並及時向中央反映。

政協討論時下歪風

提出大量批評建議
指出用非所學教非所用現象仍普遍

【本報記者北京八月三十一日電】政協委員們在討論時，對當前社會上的一些歪風，提出了大量的批評建議。他們指出，當前社會上存在著一些不健康的現象，如：用非所學、教非所用、脫離實際等。這些現象嚴重影響了社會的進步和發展。委員們建議，應加強對這些現象的整治，並加強對人才的教育和培養，使人才能夠真正為社會服務。

大慶成績應肯定 但不能什麼都學

【本報記者北京八月三十一日電】大慶油田的開發，是我國石油工業的一個重大成就。大慶油田的開發，不僅為我國的石油工業提供了豐富的經驗，也為我國的經濟建設做出了巨大的貢獻。但是，在學習大慶經驗的同時，我們也不能盲目地模仿。我們應該根據我國的實際情況，有選擇地學習大慶經驗，並將其與我國的實際情況相結合，創造出屬於我國自己的經驗。

黃華張愛萍楊靜仁 傳將升任為副總理

張愛萍並有出任國防部長之說
彭沖將任人大副委員長 陳永貴將撤職

【本報記者北京八月三十一日電】據悉，黃華、張愛萍、楊靜仁三位領導人，將升任為副總理。這一消息引起了廣泛的關注。黃華是黨和國家的重要領導人之一，他的升任為副總理，顯示了黨和國家對他的重視。張愛萍是國防部的重要領導人之一，他的升任為副總理，顯示了黨和國家對國防建設的重視。楊靜仁是政協的重要領導人之一，他的升任為副總理，顯示了黨和國家對政協的重視。此外，還有消息稱，張愛萍將出任國防部長，彭沖將任人大副委員長，而陳永貴則將被撤職。

集美航海專科學校六十周年 校慶啓事

本校為已故愛國華僑陳嘉庚先生於一九二〇年所創辦，今年欣逢六十周年大慶。為紀念陳老先生興學之功績，聯絡海內外校友感情，總結辦學經驗，進行學術交流，促進學校建設，謹定於今年十一月一日至三日舉行六十周年校慶紀念活動。屆時敬請曾在原集美學校水產科、水產部、集美高級水產航海部、集美高級水產航海職業學校、集美水產商船專科學校及集美水產航海學校、集美航海學校就學和工作過的校友返校同慶，不勝企盼之至。因校友眾多，恕不周知，敬煩相互轉告。

集美航海專科學校 校長 黃振漢 啓

附啓：歷屆校友擬返校參加校慶者，可與香港集美航海學校旅港同學會陳武博先生或香港招商局輪船股份有限公司船舶經紀部方任達先生聯繫，也可直接來函母校聯繫。

上海
春蕾錶
中國第一名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一
中國輕工業品出口公司上海分公司
總經銷：上海南京路二二二號
上海南京路二二二號
廣州南方大廈百亨商店
上海南京路二二二號
杭州路路路百貨商店
杭州人民商場百貨公司
海濱路路路百貨商店
香港電話：5-452292
香港廣州路路路路路：35677

行進緊加油勘上海 發開作合我與商外標招續陸將

【本報記者北京八月三十一日電】我國政府已決定在上海設立一個新的招商局，以加強與外國商人的合作。這一決定是根據我國的實際情況，為了促進我國的經濟建設而作出的。招商局的設立，將為我國的經濟建設提供大量的資金和技術支持。我們希望外國商人能夠積極參與這一合作，共同為我國的經濟建設做出貢獻。

姚依林談科教成就
大學生超過百萬
【本報記者北京八月三十一日電】姚依林在談話中，對我國的科教成就表示滿意。他指出，我國的科教事業在過去幾十年中取得了長足的進步。特別是在高等教育方面，我國的大學生人數已經超過了百萬。這顯示了我國的科教事業已經取得了巨大的成就。姚依林還表示，我國將繼續加大對科教事業的投入，進一步提高我國的科教水平。

開業通告

本公司定於九月一日正式開始營業，並已獲得下列出口公司承認為本港中國成藥經銷商。茲將經銷品種簡介如下：

- | | |
|---------------|-------------|
| 天津：長城牌精製黃連上清片 | 天津：長城牌通宣理肺片 |
| 長城牌黃連上清片 | 長城牌香砂養胃片 |
| 長城牌精製牛黃解毒片 | 長城牌再造丸 |
| 長城牌牛黃解毒片 | 松樹牌胎盤養血片 |
| 長城牌感冒片 | 松樹牌心舒安 |
| 長城牌明目上清片 | 天津：阿膠 |
| 長城牌清肺抑火片 | 河南：松鶴牌冠心寧 |
| 長城牌連翹敗毒片 | 松鶴牌健心片 |
| 長城牌養陰清肺糖漿 | 松鶴牌清毒散 |
| 長城牌牙痛水 | 松鶴牌咳嗽噴劑 |
| 長城牌癰毒片 | 松鶴牌止咳喘熱參片 |
| 長城牌大號紫雪 | 松鶴牌淮山晶 |
| 長城牌小號紫雪 | 河北：華山牌當歸養血片 |

尚有其他品種未盡全錄，詳情另函通知各同業商號。

信昌醫藥有限公司
SHUN CHEUNG PHARMACEUTICAL LTD.
香港皇后大道中367-375號萬利大廈304、305、301室
電話：5-447723 5-449664
中國成藥香港代理處：德信行有限公司

永隆銀行有限公司

一九八零年中期報告

永隆銀行有限公司董事會宣佈：本銀行截至一九八零年六月三十日止六個月之未經審核綜合溢利，經扣除溢利稅準備、撥充內部公積及撥充低價行價值後，計得溢利壹仟伍佰壹拾柒萬零肆佰元，相等於每股壹元捌角伍分。較去年同期之溢利式件零陸拾壹萬壹仟元增加百分之柒拾壹。

董事會並宣佈將於一九八零年九月十二日（星期五）開始派發中期股息。每股派發陸角，予一九八零年九月十二日（星期五）在股東名冊上已登記之股東。上半年既有滿意之業績，如無特別事故，一九八零年全年溢利可望超過今年三月本行股份上市時所預測之溢利玖佰萬元。末期股息每股將不少於壹元貳角。

本銀行股份由一九八零年九月五日（星期五）至九月十二日（星期五）首尾兩天在內，暫停轉讓過戶。

如欲過戶而得享上述股息者，須於一九八零年九月四日（星期四）下午四時前將過戶書及有關股票送交本銀行股份登記處——羅兵咸證券登記有限公司（香港軒尼詩道壹號匯豐大廈210室）辦理過戶手續。

茲將本銀行截至一九八零年六月三十日止六個月之未經審核有關各項列下：

	一月一日至六月三十日	一九七九年
	1980	1979
集團溢利（經扣除溢利稅準備、撥充內部公積及撥充低價行價值）	35,174,000	20,611,000
中期股息每股陸角	12,000,000	—
每股溢利（經一九八零年三月派發紅股及股份拆併後計算）	1.85	1.14

一九八零年八月十四日

【本報記者北京八月三十一日電】我國的經濟建設在過去幾十年中取得了長足的進步。特別是在高等教育方面，我國的大學生人數已經超過了百萬。這顯示了我國的科教事業已經取得了巨大的成就。姚依林還表示，我國將繼續加大對科教事業的投入，進一步提高我國的科教水平。

波蘭罷工昨宣布結束

被拘政治犯將可獲釋

【中央社華沙三十日電】波蘭政府與工會代表，在經過多日談判後，終於達成協議，波蘭罷工於昨日正式結束。據悉，政府已同意釋放被拘的政治犯，並與工會達成新的勞動協議。罷工期間，波蘭全國陷入了混亂，交通中斷，工廠停產。政府曾動用武力鎮壓，但最終未能達到目的。現在，波蘭將恢復正常，被拘的政治犯也將獲得自由。

泰國皮書顯有預謀

越軍侵泰顯有預謀

【中央社曼谷三十日電】泰國政府昨日發表聲明，指責越南軍隊在邊境地區進行有預謀的挑釁行為。聲明稱，越軍多次越境挑釁，並企圖擴大衝突。泰國政府已採取必要措施，以維護領土完整和國家安全。目前，邊境地區緊張局勢依然嚴峻，雙方均有加緊軍事部署的跡象。

蘇聯阿根廷殺物

半年四百多萬噸

【中央社莫斯科三十日電】蘇聯政府昨日公佈數據，顯示在過去半年內，蘇聯向阿根廷出口了價值超過四千萬美元的商品。這些商品包括糧食、工業設備、醫療器材等。蘇聯表示，這些出口是根據兩國政府簽署的貿易協議進行的，旨在加強兩國之間的經貿合作。阿根廷方面對此表示歡迎，並稱這些物資對其經濟發展具有重要意義。

汕頭地區旅行遊覽事業管理局

委託辦理

汕頭地區旅行遊覽事業管理局，為便利遊客，特委託辦理各項旅遊業務。本局擁有豐富的旅遊資源，包括名勝古蹟、自然景觀等。歡迎各界人士垂詢。地址：汕頭市中山路。電話：5-438029。

躍活濟經粵談暢表代東廣

來到代時金黃個三第村農

【本報記者採訪】廣東省代表團成員昨日在汕頭農三村舉行座談會，與當地農民代表就農村經濟發展問題進行深入交流。代表團成員表示，廣東省近年來經濟發展迅速，農村經濟也取得了顯著成就。他們希望通過此次座談會，了解農民的需求，為農村經濟的發展提供更有力的支持。農民代表則對省政府的關心和支持表示感謝，並介紹了當地的農業生產情況。

王丙乾談財政三方面改革

粵閩改定額包乾特殊體制

【本報記者採訪】財政部部長王丙乾昨日在國務院會議上，就財政改革問題發表了重要講話。他指出，財政改革是當前經濟改革的重點，必須從三個方面入手：一是改革中央與地方的財政關係，二是改革企業與國家的財政關係，三是改革個人與國家的財政關係。他特別強調，廣東和福建兩省應實行定額包乾的特殊體制，以激發地方經濟活力。王部長表示，政府將堅定不移地推進財政改革，為經濟發展提供堅實的財政保障。

我國外貿總額

上半年增兩成

【本報記者採訪】根據最新公佈的數據，我國上半年外貿總額實現了兩位數的增長，增幅達到百分之二十。這主要得益於出口貿易的強勁增長。在進口方面，由於國內經濟的持續發展，進口需求也有所增加。總的來說，上半年我國外貿表現良好，為經濟發展做出了重要貢獻。政府表示，將繼續加大對外開放力度，進一步擴大進出口貿易，推動經濟高質量發展。

里根當選若搞「兩個中國」

中國將與美國斷絕邦交

【本報記者採訪】中國政府昨日發表聲明，嚴正警告美國總統里根，如果他在就職後推行「兩個中國」政策，中國政府將不得不採取果斷行動，與美國斷絕外交關係。聲明強調，台灣是中國領土的一部分，任何分裂中國的企圖都是不可接受的。中國政府表示，維護國家主權和領土完整是我們的堅定立場，絕不允許任何外部勢力干涉我國內政。我們呼籲美國政府尊重中國的主權，停止任何分裂中國的行為。

里根那一套由來已久

招招不離「兩個中國」

【本報記者採訪】國際關係專家指出，美國總統里根所推行的「兩個中國」政策，並非其個人創舉，而是美國長期以來在華南地區推行的一貫政策。專家認為，美國在冷戰期間就通過各種方式支持台灣，企圖分裂中國。這種政策不僅損害了中國的利益，也對亞太地區的和平穩定構成了威脅。專家呼籲國際社會共同譴責美國的這種行徑，維護中國的領土完整和地區和平。

上海小組一致指出

經濟改革成績顯著

【本報記者採訪】上海小組在日前舉行的會議上，一致認為上海經濟改革取得了顯著成績。小組成員指出，上海作為全國經濟中心，在改革開放中發揮了示範和引領作用。通過實施一系列改革措施，上海的經濟活力得到了充分釋放，生產力得到了進一步解放。小組建議，上海應繼續深化改革，擴大開放，為全國經濟改革提供更多經驗和借鑒。同時，也要加強對經濟發展的宏觀調控，確保經濟平穩健康發展。

聯合國科教文組

決定對大港進行考察

【本報記者採訪】聯合國科教文組織昨日宣佈，將派遣一個考察小組前往大港地區進行考察。考察小組將由來自不同國家的專家組成，主要任務是評估大港地區的經濟、社會和環境狀況，並為該地區的開發和建設提供建議。考察小組的成員表示，他們對此次考察充滿信心，相信通過他們的專業知識和豐富經驗，能夠為大港地區的建設貢獻力量。考察活動預計將持續數月時間。

離職聲明

胡德勝先生

胡德勝先生，現任職於本公司，因個人原因，自即日起辭職。所有與公司相關的業務，請與新負責人接洽。特此聲明。胡德勝先生在公司工作期間，表現出色，為公司的發展做出了重要貢獻。我們對他的離職表示理解，並祝他在未來的發展中取得更大的成就。公司負責人：張三。日期：一九九〇年八月。

先達旅遊有限公司

辦理各種定期存款

期限	利率	金額
一個月	9.000%	10,250%
三個月	8.500%	10,500%
六個月	8.000%	10,750%
九個月	7.500%	11,000%
十二個月	7.000%	11,250%
十八個月	6.500%	11,500%
二十四個月	6.000%	11,750%

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	利率	金額
一個月	9.000%	10,250%
三個月	8.500%	10,500%
六個月	8.000%	10,750%
九個月	7.500%	11,000%
十二個月	7.000%	11,250%
十八個月	6.500%	11,500%
二十四個月	6.000%	11,750%

汕頭地區旅行遊覽事業管理局

委託辦理

汕頭地區旅行遊覽事業管理局，為便利遊客，特委託辦理各項旅遊業務。本局擁有豐富的旅遊資源，包括名勝古蹟、自然景觀等。歡迎各界人士垂詢。地址：汕頭市中山路。電話：5-438029。

汕頭地區旅行遊覽事業管理局

委託辦理

汕頭地區旅行遊覽事業管理局，為便利遊客，特委託辦理各項旅遊業務。本局擁有豐富的旅遊資源，包括名勝古蹟、自然景觀等。歡迎各界人士垂詢。地址：汕頭市中山路。電話：5-438029。

汕頭地區旅行遊覽事業管理局

委託辦理

汕頭地區旅行遊覽事業管理局，為便利遊客，特委託辦理各項旅遊業務。本局擁有豐富的旅遊資源，包括名勝古蹟、自然景觀等。歡迎各界人士垂詢。地址：汕頭市中山路。電話：5-438029。

汕頭地區旅行遊覽事業管理局

委託辦理

汕頭地區旅行遊覽事業管理局，為便利遊客，特委託辦理各項旅遊業務。本局擁有豐富的旅遊資源，包括名勝古蹟、自然景觀等。歡迎各界人士垂詢。地址：汕頭市中山路。電話：5-438029。

汕頭地區旅行遊覽事業管理局

委託辦理

汕頭地區旅行遊覽事業管理局，為便利遊客，特委託辦理各項旅遊業務。本局擁有豐富的旅遊資源，包括名勝古蹟、自然景觀等。歡迎各界人士垂詢。地址：汕頭市中山路。電話：5-438029。

中大政治及公共行政系講師
鄭宇碩談姚依林經濟報告

認為對經濟發展意義重大

這種靈活性政策在推動四化計劃的同時亦可促進中港貿易

【本報訊】香港中文大學政治及行政學系郭師範，昨日接受本報記者訪問時認為：國務院副總理兼國家計委副主任韓愛晶、提出的兩年經濟計劃報告，是一種開放、靈活及踏實表現，對於今後中國經濟發展，具有重要的意義。

韓師範指出，姚依林在報告中提出的經濟體制改革，反映出中國領導階層過去一直引起討論的社會主義經濟發展的各項觀點，已達到一致的結論。整體來說，該六點改革是以七九年十二屆三中全會所訂定的方針作為基礎，在沒有反社會主義經濟發展的原則下，國民經濟在調整、改革、整頓、提高中落實的表現。

他指出，經濟體制六點改革中，最突出的是第三、五兩點，第一點是在國家計劃中全面推行擴大自主權，第二點是在企業計劃指導下廣泛開展競爭，第三點是實行國家計劃改革，已達到一致的結論。整體來說，該六點改革是以七九年十二屆三中全會所訂定的方針作為基礎，在沒有反社會主義經濟發展的原則下，國民經濟在調整、改革、整頓、提高中落實的表現。

韓師範認為，由於輕工業產品較易滿足人民在生活上的要求，報告提出發展輕工業的發展比重工業快，使有兩項好處，第一為消費者提供更多就業機會；第二，提高人民生活水平。此外，在促進國民生產及表

步談：第一，進一步擴大企業自主權的政策，在當前四個現代化計劃的同時，亦可促進中港貿易的增長。

韓師範又指出，過去受到忽略的科學技術發展，現在次次的經濟增長亦得適合到市場，對於鼓勵人民作自由而積極的生產，必然會有良好的影響。

余潤興向冠軍郭耀華、席崇蓮致送給亞聖杯敬送紀念獎盃，副主席、李振殿、副會長袁鏡

來參賽的各國選手及
拔着、綠主主席

再一次感謝應邀前
有關人士。

拔着、綠主主席

再一次感謝應邀前
有關人士。

生發頻頻禍車士巴
人十傷宗三有又昨

撞環連車七成演道坑大中其 欄鐵毀撞土巴遭天前站車處一道皇英



【本報訊】愛蘭昨日下午茶餐館碼頭發生巴士失事後，昨天港九又有多輛巴士發生意外，共有八人受傷。

昨晨十一時許，一輛三號A線、編號至九二五的雙層巴士，由司機陳一輝駕駛，沿大坑道駛往銅鑼灣，當駛至葉園附近時，突然失去控制，向一幢大廈直撞向路邊鐵欄，令六個乘客受傷，但巴士未受損壞，隨後車禍現場，再由一輛救護車，先將一輛A線、編號八八〇的私家車撞倒，結果該私家車車身被毀壞，再下銅鑼灣道和在內線行駛的一輛編號BK二二七的八十一路巴士之間，私家車車頭和車尾脫離，車內另外兩名乘客受傷。

世界杯男子單打比賽結束後

丘總舉行歡送酒會

[illegible]

中文運動聯合會建議
契約等應有中文譯本

提議當局在三年內將全部法例譯成中文

香港訂購 國內提貨
首創建材供應新辦法

為滿足海外華僑及港澳同胞在國內的建築需要，本公司承 廣東省社隊企業供銷公司委托，在海外及港澳地區獨家經營香港訂購建築材料，國內提貨業務。

訂購辦法暫定如下：僱客在本公司一次付清款項，憑單在廣州提貨，或預付小額訂金，餘額可在提貨時用人民幣或外匯兌換券付清。

品種齊全，價格廉宜，服務周到，歡迎垂詢。

佛山名藥 · 馳譽穗港

主治：
骨刺、骨質
變化引致頸
痛、肩痛、
腰痛、四肢
痹痛及關節
刺痛等骨質
增生病

經銷處：

國貨公司
藥行有售

民康醫藥有限公司 電話：3-415213

爭鳴

九月號要目

有關人大文羣一組
從人大看中國前景

四川人羣鄧小平趙紫陽
「勃三」派給與「石油王國」
中國外貿管理體制之改變
試評汪精衛主戰致大信
「無產階級專政」還是「人民民主

文羣問題與陳曉手記
八月號要目
評美國錄對毛的評價
文羣問題與陳曉手記
本分、邏輯性強

高崗問題提上日程
胡風平反的先聲
毛劉的最後一次會商
第一手材料，歷史研究佳
在京偶遇李景仁談
——文革中的李景仁
中共文壇的新轉機
美國大選的大局勢
波瀾洶湧大三角
葉一漢在獄中（報告文學）
《華僑》合訂本
四月廿四期分裝
各大書店有售

香港大地貿易公司
一九八〇年八月

香港詢問處： 香港灣仔聯發街9-21號地庫
(也可由莊士敦道30號天地圖書有限公司門市部直入)
電話：5-283673
Telex：61468 RAETS HX

廣州詢問處： 廣州市海珠廣場舊交易會四樓

轉速高！負荷強！噪音低！

中國精密軸承 (啤令)

用於：馬達、機器、汽車、船舶、航空、
光學儀器及電子設備等。

滾動軸承

微型軸承
MINIATURE
BEARINGS




TAM
ROLLING
BEARINGS

IS0標準

現貨供應 來電即送 長期合約 特價優惠

總經銷：大華軸承公司
九龍旺角新填地街408號地下
電話：3-320431 (營業部) 3-300111 (總公司)

香港中華總商會
臨時遷址啓事

本會在干諾道中24至25號大廈進行裝修，由即日起，遷往下列地址臨時辦事處辦公。

臨時辦事處地址：

香港德輔道中287至291號長達大廈七樓
(由急底利街門入口，升降機按7字)

電話：5-420292 5-420334
5-420358 5-420387
5-420422

九、敬送給季軍、義科區、副會長田子芳致，送給殿軍奧洛夫斯斯基，最後全體拍照留念。

大地
中國製造 *DaDi*

最佳品質的標誌

大地牌學生樓

歡迎

學校、校服商、百貨、服裝店洽購，
款式多種，尺碼齊備，大量供應。
顏色：寶藍、咖啡、綠、灰、黑、
彩藍、棗紅、淺紅、灰條等。

國貨公司、百貨、服裝店有售

經銷處：星華貿易有限公司
香港文咸西街72-74號恆和大廈803室
電話：5-442009, 5-442095

現貨供應 來電即送

總經銷：大華軸承公司
九龍旺角新填地街
電話：3-320431(分機)

ISO標準

**惠刊廣告
請撥電話**

○八九六二七

工欲善其事

必先利其

商務印書館

秋季大廉價

八月廿九日至九月七日

本版圖書七折、各處圖書八折

特價部三折起、文房書籍紙

有畫圖書八折、唱片音樂劇樂

文教用品九折、說毛筆特價包

郵費每打本一〇元五角

哲學叢書五折

古學叢書四折

現代漢語四折

現代漢語自白四折

臺灣詩話四折

香港社會與經濟四折

廣州方言研究四折

中國文學史工具書特賣會一五折

中國近代現代文學日錄一五折

當代現代世界名人辭典一五折

一萬英文生字彙一五折

英語發音同義一五折

法英詞典一五折

照此定價七折優待

中區：大馬路三五五號
實區：軒尼道五九九號
北區：艾美路三五五號
旺角：彌敦道六〇八號

論壇

每日副刊，林林總總，適合讀者各方面口味
新聞專題，掌握近日談、兩性生理、天上
地下、娛樂論壇、小說、周末特輯

創立新風格

綜合新聞
國際政局
方便關心時局讀者迅速了解世態

去蕪存菁
剖視精闢
獨樹一幟

盡吐心聲

走遍天涯：
世界風景線、中國旅遊、東南亞行。

體育專欄：
包括學府體壇動態。
保健醫、駐顏有術、健康食療
、常見疾病治療。

論壇馬經：
由著名馬評家勞楚令等多人撰
筆。

九月份增闢：

市民論壇

獨有消息：大港與台灣內必密

聘請職員

男女售貨員：年齡在三十五歲以下，有售貨經驗，懂英語，日語，法語者優先錄用。

電梯司機員（女性）：年齡在三十歲以下，須略懂英語。以上職位，待遇從優，每月有營業獎金，有醫療福利，供膳，應徵者，請親臨詳細履歷，附相片，寄香港大道中九十二號八樓本公司人事部收，合即約洽。

大華國貨公司

大廈
出售，每層面
下旺鋪連地庫
又可連一樓打
業。
每方呎只售
每方呎只售

一唯九港 樓香天
菜杭宗正
下地C號18路甸士柯龍九

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
MARINE CONTAINER	香港	上午八時	怡和
SAM EUN	香港	上午八時	怡和
UNION CARIBBEAN	香港	上午八時	怡和
AMETHYST	香港	上午八時	怡和
NL KATWIJK	香港	上午八時	怡和
GISO MARU	香港	上午八時	怡和
VELMA LYKES	香港	上午八時	怡和
CLIFFORD MAERSK	香港	上午八時	怡和
BRIGHTNESS	香港	上午八時	怡和
BULSOOK	香港	上午八時	怡和
HWAPYUNG JINJU	香港	上午八時	怡和
AUST ENTERPRISE	香港	上午八時	怡和
CHRVALIER VALBELLE	香港	上午八時	怡和
HAI CHIANG	香港	上午八時	怡和
HUI QUAN	香港	上午八時	怡和
VISHVA AMBAR	香港	上午八時	怡和
ROSS SEA	香港	上午八時	怡和
WOOSTER KING	香港	上午八時	怡和
UNI SINGAPORE	香港	上午八時	怡和
FORTITUDE PINE	香港	上午八時	怡和
DOLLY SKOU	香港	上午八時	怡和
OCEAN HOPE	香港	上午八時	怡和

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
CITY OF EDINBURGH	香港	上午八時	怡和
MOSEK EXPRESS	香港	上午八時	怡和
KOREAN JACKSON	香港	上午八時	怡和
ORT EXPORTER	香港	上午八時	怡和
SAN LUIS	香港	上午八時	怡和
GAO SHAN	香港	上午八時	怡和
EASTERN MUSE	香港	上午八時	怡和
OCEAN ELITE	香港	上午八時	怡和
AUST ENTERPRISE	香港	上午八時	怡和
MARINE CONTAINER	香港	上午八時	怡和
NEPTUNE ZIRCON	香港	上午八時	怡和
PRESTON MCKINLEY	香港	上午八時	怡和
RAMON EVERETT	香港	上午八時	怡和
S. VANDERSTEL	香港	上午八時	怡和
SL. MCLEAN	香港	上午八時	怡和
CHASTINE MAERSK	香港	上午八時	怡和
NAD OBUKHOVA	香港	上午八時	怡和
EVER HANDSOME	香港	上午八時	怡和
VENUS	香港	上午八時	怡和
FRANKFURT/ODER	香港	上午八時	怡和
SINGWIND	香港	上午八時	怡和
STRAIT CONTAINER	香港	上午八時	怡和
RAGNA BAKKE	香港	上午八時	怡和
MERCURY	香港	上午八時	怡和
SL. LIBERATOR	香港	上午八時	怡和
YOKOH MARU	香港	上午八時	怡和

明日出口船隻

船名	往	開	代理
NOVIKOV PRIBOY	香港	上午八時	怡和
TSIN YURN	香港	上午八時	怡和
JAPAN ROBLE	香港	上午八時	怡和
MAKRETT	香港	上午八時	怡和
NEW SWAN	香港	上午八時	怡和
PACIFIC ORION	香港	上午八時	怡和
RIVER ADADA	香港	上午八時	怡和
TA TUNG	香港	上午八時	怡和
XIJIANG	香港	上午八時	怡和
TAIWU SHAN	香港	上午八時	怡和
JUN SHAN	香港	上午八時	怡和
HUAI AN	香港	上午八時	怡和
BAO SHAN	香港	上午八時	怡和
CLIFFORD MAERSK	香港	上午八時	怡和
NAD OBUKHOVA	香港	上午八時	怡和
CHEVALIER VALBELLE	香港	上午八時	怡和
AMETHYST	香港	上午八時	怡和
UNION CARIBBEAN	香港	上午八時	怡和
YATOMAS	香港	上午八時	怡和
LADY BIRD	香港	上午八時	怡和
AND WANASATYA	香港	上午八時	怡和
BONKONG	香港	上午八時	怡和
GISO MARU	香港	上午八時	怡和
NEW HERO	香港	上午八時	怡和

明日出口船隻

船名	往	開	代理
HWPYUNG DONGNAM	香港	上午八時	怡和
VENUS	香港	上午八時	怡和
NOVIKOV PRIBOY	香港	上午八時	怡和
HAI CHIANG	香港	上午八時	怡和
STRAIT CONTAINER	香港	上午八時	怡和
YOKOH MARU	香港	上午八時	怡和
YANG QUAN	香港	上午八時	怡和
SAPPHIRE BOUNTY	香港	上午八時	怡和
YITTE SKOU	香港	上午八時	怡和
DONGPING	香港	上午八時	怡和
DAWN WISDOM	香港	上午八時	怡和
GAO SHAN	香港	上午八時	怡和
QILHAI	香港	上午八時	怡和
NEW ANGELITA	香港	上午八時	怡和
ABGBAN SEA	香港	上午八時	怡和
LOGOS	香港	上午八時	怡和
HAI KOO	香港	上午八時	怡和
HONGQI 108	香港	上午八時	怡和
ASANO	香港	上午八時	怡和
GREENLAND SEA	香港	上午八時	怡和
KELLET ISLAND	香港	上午八時	怡和
KIEN HWA No. 2	香港	上午八時	怡和
SARITA L	香港	上午八時	怡和
TUNG PAU	香港	上午八時	怡和

出口船期預告

船名	往	開	代理
BAIHEROU	香港	上午八時	怡和
OUJIANG	香港	上午八時	怡和
NL KOREA	香港	上午八時	怡和
STERNKERN	香港	上午八時	怡和
CATAMARCA II	香港	上午八時	怡和
SILVER STAR	香港	上午八時	怡和
SOUTHERN MERCURY	香港	上午八時	怡和
PROF. RYKKE	香港	上午八時	怡和
EVER HARVEST	香港	上午八時	怡和
NEW PONY	香港	上午八時	怡和
SEATRAN VALLEY FORGE	香港	上午八時	怡和
TOMOSHIMA MARU	香港	上午八時	怡和
GREAT UNIVERSE	香港	上午八時	怡和
NEW SWAN	香港	上午八時	怡和
PRES. TYLER	香港	上午八時	怡和
MEMNON	香港	上午八時	怡和
KOTA PANJANG	香港	上午八時	怡和
EVER VOYAGER	香港	上午八時	怡和
JOINVILLE	香港	上午八時	怡和
HELLATRIX	香港	上午八時	怡和
VICTORIA 1	香港	上午八時	怡和
FORTUNE MARINER	香港	上午八時	怡和
NL HONGKONG	香港	上午八時	怡和
NANSING I	香港	上午八時	怡和
PORMOSA CONTAINER	香港	上午八時	怡和
SEAWAY DISPATCH	香港	上午八時	怡和
GLORY ACE	香港	上午八時	怡和
ALVA MAERSK	香港	上午八時	怡和
NL HOLLAND	香港	上午八時	怡和
WORLD LION	香港	上午八時	怡和
KWICHOW	香港	上午八時	怡和
LARGO BAY	香港	上午八時	怡和
UNRYU	香港	上午八時	怡和
BREIHA CARRIER	香港	上午八時	怡和
NEDER EBRO	香港	上午八時	怡和
NL STERNKERN	香港	上午八時	怡和
BAROZAKI MARU	香港	上午八時	怡和
BARBER PERSEUS	香港	上午八時	怡和
SEVEN SEAS BRIDGE	香港	上午八時	怡和
SILVER PHOENIX	香港	上午八時	怡和
BUNGA PERMAI	香港	上午八時	怡和
DONG IL	香港	上午八時	怡和
AMALAPOLLO	香港	上午八時	怡和
DONAM No. 1	香港	上午八時	怡和
EVER VICTORY	香港	上午八時	怡和
ANNA MAERSK	香港	上午八時	怡和
SHIMA MARU	香港	上午八時	怡和
BASCA	香港	上午八時	怡和
P. ABOTIZ	香港	上午八時	怡和
SANGERHUSEN	香港	上午八時	怡和
ZIM KAOHSIUNG	香港	上午八時	怡和
SACRAMENTO MARU	香港	上午八時	怡和
ORT EXPRESS	香港	上午八時	怡和
BUG KWATKOWSKI	香港	上午八時	怡和

出口船期預告

船名	往	開	代理
BARZAN	香港	上午八時	怡和
SL. TRADE	香港	上午八時	怡和
ORT STATESMAN	香港	上午八時	怡和
TYSLA	香港	上午八時	怡和
PAN ASIA TIGA	香港	上午八時	怡和
NEPTUNE TOPAZ	香港	上午八時	怡和
TERRA DEL FUEGO	香港	上午八時	怡和
MERCATOR	香港	上午八時	怡和
WAKAUME MARU	香港	上午八時	怡和
BELA ROZO	香港	上午八時	怡和
FORTUNE BREEZE	香港	上午八時	怡和
LANTAO ISLAND	香港	上午八時	怡和
GOLD ORLY	香港	上午八時	怡和
HOWA MARU	香港	上午八時	怡和
NL BOUNTY	香港	上午八時	怡和
MAIN EXPRESS	香港	上午八時	怡和
SIENA	香港	上午八時	怡和
PIONEER PRIMORYA	香港	上午八時	怡和
NEPTUNE ABER	香港	上午八時	怡和
IBN QUTABA	香港	上午八時	怡和
GALLEON TOPAZ	香港	上午八時	怡和
HWAPYUNG ACE	香港	上午八時	怡和
JUPITER	香港	上午八時	怡和
ADYARA	香港	上午八時	怡和
ELISABETH MAERSK	香港	上午八時	怡和
HIGASHIKAWA MARU	香港	上午八時	怡和
STRAIT CONTAINER	香港	上午八時	怡和
HAKATA MARU	香港	上午八時	怡和

出口船期預告

船名	往	開	代理
ZIM KAOHSIUNG	香港	上午八時	怡和
TYSLA	香港	上午八時	怡和
BARZAN	香港	上午八時	怡和
ORT EXPRESS	香港	上午八時	怡和
TAIKO	香港	上午八時	怡和
LANTAO ISLAND	香港	上午八時	怡和
WAKAUME MARU	香港	上午八時	怡和
IBN QUTABA	香港	上午八時	怡和
MANOLOVERETT	香港	上午八時	怡和
PRES. TAFT	香港	上午八時	怡和
FENBANK	香港	上午八時	怡和
POSTOJNA	香港	上午八時	怡和
RIVER ADADA	香港	上午八時	怡和
NL KATWIJK	香港	上午八時	怡和
UNISAPORR	香港	上午八時	怡和
GREAT UNIVERSE	香港	上午八時	怡和
CATAMARCA II	香港	上午八時	怡和
NEDER EBRO	香港	上午八時	怡和
BEIHA CARRIER	香港	上午八時	怡和
JOINVILLE	香港	上午八時	怡和
GOLDEN LAGOS	香港	上午八時	怡和
TERRA DEL FUEGO	香港	上午八時	怡和
OCEAN STRENGTH	香港	上午八時	怡和
YUE FLOWER	香港	上午八時	怡和
BRAZILIAN EXPRESS	香港	上午八時	怡和

出口船期預告

船名	往	開	代理
PROF. RYKKE	香港	上午八時	怡和
HUAI AN	香港	上午八時	怡和
BAO SHAN	香港	上午八時	怡和
OUJIANG	香港	上午八時	怡和
JUPITER	香港	上午八時	怡和
DONAM No. 1	香港	上午八時	怡和
JAPAN ROBLE	香港	上午八時	怡和
SRA. VALLEY FORGE	香港	上午八時	怡和
SL. LIBERATOR	香港	上午八時	怡和
GLORY ACE	香港	上午八時	怡和
CATAMARCA II	香港	上午八時	怡和
NL HONGKONG	香港	上午八時	怡和
SILVER PHOENIX	香港	上午八時	怡和
PRES. TYLER	香港	上午八時	怡和
BARBER PERSEUS	香港	上午八時	怡和
NL HOLLAND	香港	上午八時	怡和
STREIFER	香港	上午八時	怡和
AM. APOLLO	香港	上午八時	怡和
CHAR CHING	香港	上午八時	怡和
NEPTUNE AMBER	香港	上午八時	怡和
SL. TRADE	香港	上午八時	怡和
NL BOUNTY	香港	上午八時	怡和
MAIN EXPRESS	香港	上午八時	怡和
ORT STATESMAN	香港	上午八時	怡和
SIENA	香港	上午八時	怡和
GALLEON TOPAZ	香港	上午八時	怡和
RAGNA BAKKE	香港	上午八時	怡和
BAIHEROU	香港	上午八時	怡和
KWICHOW	香港	上午八時	怡和
PAN ASIA TIGA	香港	上午八時	怡和
ADYARA	香港	上午八時	怡和
ZIM KAT	香港	上午八時	怡和
GREAT OCEAN	香港	上午八時	怡和

WORLD LINE
星加坡 巴生
巴士拿 九月五日到
天馬 九月十日到
黑鯨 九月十四日到
代理：大源船務有限公司

加比勒海
JAPAN ROBLE
日本樂譜快輪
九月二日開
九月四日開
代理：汎洋航運有限公司

KYOSHI LINE
亞文妮莎
九月六日到
九月九日到
代理：汎洋航運有限公司

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
BEIHA CAREER
江力輪
九月五日開
代理：汎洋航運有限公司

亞漢快航有限公司
紐西蘭快航
新義內亞及南太平洋快航
代理：汎洋航運有限公司

馬士基輪船(香港)有限公司
MAERSK LINE
代理：汎洋航運有限公司

DAHZUN LINE
KYOWA LINE
代理：汎洋航運有限公司

CAVEMC
代理：汎洋航運有限公司

代理：汎洋航運有限公司

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	8.625 %	三個月	8.750 %
一個月	9.000 %	六個月	9.750 %
二個月	9.125 %	一年	9.250 %

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」及「外幣存款」利率

總行：中區皇后大道中22號 5-261211 5-213126
銅鑼灣分行：百德新街恒隆中心18字 5-771459
西區分行：德輔道西60號美隆大廈1字 5-480252
太古城分行：太古城道24號美隆大廈地下 5-685245
旺角分行：彌敦道608號美隆大廈中心地下 3-856033
佐敦分行：彌敦道高層大廈12字 3-301348
德輔道分行：德輔道9號美隆大廈8字 3-450291
元朗分行：教育路美隆大廈地下 12-790236

金城銀行

代收

京城財務(香港)有限公司 定期存款

期限分廿四小時通知、一個月、二個月、三個月、六個月、和一年期。

利息從優，港幣五萬元起，歡迎隨時查詢

金城銀行香港分行 電話：5-22076 漢水樓辦事處 電話：3-615171
德輔道西辦事處 電話：5-461134 紅磡辦事處 電話：3-635336
石塘咀辦事處 電話：5-460277 美沙灣辦事處 電話：3-615131
德輔道中辦事處 電話：5-766402 土庫辦事處 電話：3-639377
德輔道中辦事處 電話：5-460162 大坑辦事處 電話：3-610211
金鐘辦事處 電話：12-430137 旺角辦事處 電話：3-307255
金鐘辦事處 電話：12-430609 屯門辦事處 電話：12-811901

馬力學談民間舞

北京舞蹈學院民族舞負責人馬力學談民間舞

「本報訊」北京舞蹈學院民族舞負責人馬力學，日前在港舉行講座，介紹中國民間舞的歷史、特點及發展。

馬力學指出，中國民間舞是中國文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。他介紹了中國民間舞的起源、發展、特點及分類，並強調了民間舞在現代社會中的重要性。

馬力學還介紹了中國民間舞的教學方法，包括動作分解、節奏感、情感表達等。他認為，學習民間舞不僅可以鍛煉身體，還可以增進對中國文化的了解。

工科學生畢業 三成未獲教席

工商業對工科畢業生需求下降，三成未獲教席

「本報訊」據香港工商業發展局調查，由於工商業對工科畢業生需求下降，三成工科畢業生未能獲得教席。調查顯示，工科畢業生就業情況不容樂觀，部分畢業生面臨就業困難。

調查還發現，工商業對工科畢業生的需求主要集中在電子、機械、化工等領域。然而，由於這些領域的競爭日益激烈，畢業生需要具備更高的專業技能和實踐經驗才能獲得教席。

惠風牌 冷氣機

WEATHERITE AIR-CONDITIONING Better Cooling at Lower Cost

謹向國內貿易，投資，設廠人仕提供更佳產品及服務：一

WSP型水冷式冷氣機 適合大型工廠、商場、酒店、辦公室等

窗式及分体式冷氣機 適合住宅、辦公室、商店等

惠風牌冷氣機輸入國內歷史悠久，素為各國駐華使館、外商、及國內機構所採購和讚許。

惠風牌冷氣機特為潮濕悶熱氣候設計，抽濕效果特強，本港及華南沿海一帶使用，功效更為顯著。

惠風牌冷氣機有特別適合國內電流 220 VOLTS 50HZ (較諸本港市面出售 200VOLT 50 HZ 或 230VOLTS/50/60 HZ)，既省電力又耐用。

惠風牌冷氣機選用美國名廠TECUMSEH壓縮機及RANCO自動調節器，性能可靠，堅固耐用。

惠風牌各款類型均有純冷氣或冷暖氣兩用，以供不同需要及選擇。

惠風牌冷氣機附送安裝配件一套，以方便國內安裝工程，無須另購安裝材料，及備有完善的安裝、使用、維修中文說明書。

本廠常備現貨及各類零件，大量供應，為維修工作提供有利條件。

詳情歡迎詢問

中國冷氣有限公司

香港德輔道中20號德成大廈二樓 電話：5-226967 5-229025

回國醫療 去問惠僑！

解放軍第一軍醫 大學附屬 廣州南方醫院住院部

1. 足三天深入全身各系統檢查，檢後將報告及X光片交回下保存。

2. 住院醫療各種疾病，及一切外科手術。

惠僑代理部

地址：香港軒尼詩道393-401號惠僑大廈402室
電話：0-759888 7-280088

歌·語·手

宗何者記本

「本報訊」由香港音樂學院主辦，「手語歌」創作比賽，日前在港舉行決賽。比賽旨在推廣手語歌，促進聽覺障礙人士與社會的溝通。

比賽吸引了眾多聽覺障礙人士參加，他們通過手語歌表達了對生活的熱愛和對未來的憧憬。評委們對參賽作品給予了高度評價，並選出了優勝者。

全國通

WORLD WIDE TOURS & ENTERPRISE CO. K-302558

廣東、小西灣、博覽、康山、地下城、百花洲、惠州、三天豪華金線團 收費HK\$450.00
深圳、小西灣、博覽、九龍、百花洲、地下城、惠州、兩天豪華特別團 收費HK\$280.00
惠州、博覽、小西灣、九龍、地下城、三天豪華超值健康團 收費HK\$650.00
專門醫生進行五十五項全面體格檢查，附贈報告書及各項檢驗報告150.00(在醫院內自費)
以上各團均有專人領隊，專車接送，住一流冷氣酒店，食特級海鮮或海鮮(金線團、泰山甲等)，晚上可過溫泉，應有盡有，放煙花，食好住好，一舉兩得，真是一舉兩得。

三天中秋節豪華月華金線團 收費HK\$450.00
0月23、24日出發
三天中秋節小西灣豪華金線團 收費HK\$420.00
0月23、24日出發
二天中秋節小西灣豪華金線團 收費HK\$250.00
名額有限，報名從速

代辦處：香港德輔道中20號德成大廈二樓
香港德輔道中20號德成大廈二樓 電話：5-226967 5-229025

普慶 破已五百萬

五日五場 破已五百萬

「本報訊」由香港音樂學院主辦，「手語歌」創作比賽，日前在港舉行決賽。比賽旨在推廣手語歌，促進聽覺障礙人士與社會的溝通。

比賽吸引了眾多聽覺障礙人士參加，他們通過手語歌表達了對生活的熱愛和對未來的憧憬。評委們對參賽作品給予了高度評價，並選出了優勝者。

大連 正冬蜜

品質純正 潤肺養顏

包裝：18安×24罐 36安×12罐 31安×6罐 51安×6罐

經銷處：興隆食品公司 電話：5-43294-6(三線)

AC風濕靈片

主治：風濕性關節炎、消腫、解熱、鎮痛。

經銷處：華豐藥房公司 電話：5-468846

尼龍絲

中國製造 花樣多 款式新 彈力強 價公道

港九國貨公司 電話：5-444256 5-451784

Bingsubsiang

專治各種皮膚病

電話：3-415213

國貨介紹專欄

如惠刊廣告 電話：五七四六三一四

降脂片

減肥·消除脂肪

可消除體內脂肪積聚，使腸胃舒適，經常服食，自然達到身軀均勻，去脂除脂，多餘之脂肪，有減肥作用。

100片裝

國貨公司 藥行有售 經銷處：興隆食品公司 電話：5-43294-6(三線)

北京輕便布鞋

全國第一 優質產品 美觀新穎 穿著輕便 舒適透氣

經銷處：華豐藥房公司 電話：5-438109 5-437452 TELE: 61230 YWHAM HX

喉嚨消炎丸

中國古方正藥 認明廣州出品

功能：消炎、解熱、止痛

主治：咽喉炎、急性扁桃腺炎、咽喉腫痛、一般喉痛等。

經銷處：華豐藥房公司 電話：5-438109 5-437452 TELE: 61230 YWHAM HX

喉炎丸

有藥自然香·歡迎貨比貨

丸仔細細功效大

成份：麝香 3% 牛黃 5% 珍珠 10% 熊胆 7% 琥珀 10% 黃連 28% 製藥砂 30%

提防冒充影射 請指定川江牌購買 四川製藥總廠成都分廠出品

正南行有限公司總銷 電話：5-444151

驅風除痰 定驚退熱

牛黃珍

經銷處：華豐藥房公司 電話：5-438109 5-437452 TELE: 61230 YWHAM HX

水果軟糖

有膠裝、盒裝 常備現貨 歡迎轉口

經銷處：長合公司 電話：5-431196 5-437746

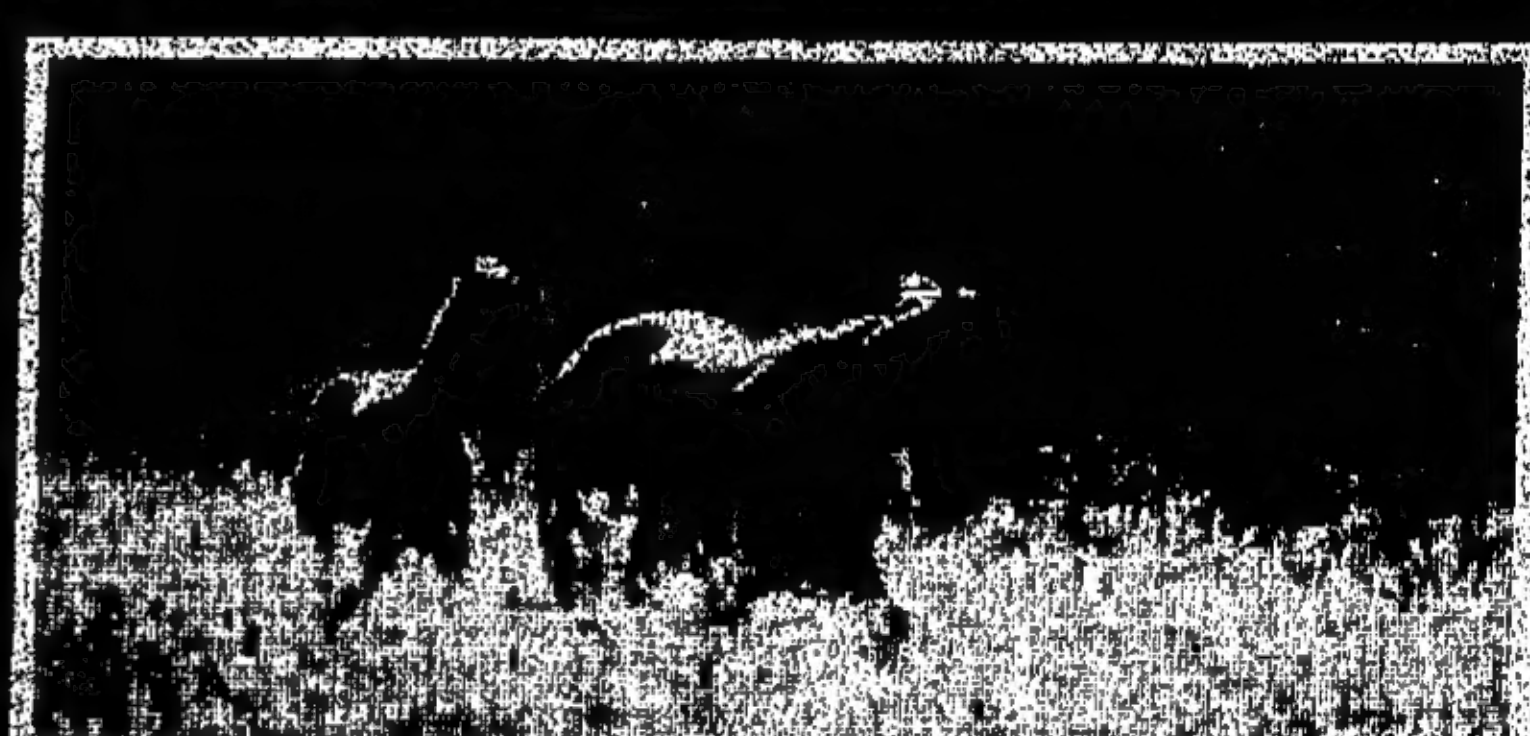
中國特產 精製 田七片

兒童常服，助長發育 強身、補氣、補血 家庭幸福湯料

代理處：華豐藥房公司 電話：5-438109 5-437452 TELE: 61230 YWHAM HX

繁榮象徵 前途光明

萬寶路恭祝地下鐵路載客突破一億人次



地下鐵路，是香港繁榮與進步的象徵，亦是人人樂用的快捷舒適交通工具，對於疏導香港交通，貢獻至大，萬寶路特別恭賀香港地下鐵路公司，業務一日千里！

萬寶路對於地下鐵路系統，向來積極支持，特別在各車站，設有多款以萬寶路世界為主題，充滿西部自然景象的廣告牌，同時，地下鐵路的車站，寬敞明亮，每日行經的乘客數十萬計，更使這種萬寶路世界的氣息，廣泛深入香港人心，亦使每一位進入地下鐵路車站的人士，都有賞心悅目的享受，旅程更加愉快。

萬寶路恭祝閣下旅程愉快



台放寬汽車進口

汽車業羣起抗議

【本報訊】台灣當局宣佈今年八月起放寬小汽車進口以來，汽車業羣起抗議，要求停止放寬進口，並要求政府採取措施，以保護本地汽車工業。

據悉，台灣當局於去年十二月宣佈，自今年八月起，將放寬小汽車進口，允許進口更多種類的汽車，並降低進口稅率。此舉旨在刺激汽車市場，促進汽車工業的發展。

然而，本地汽車業對此表示強烈不滿。他們認為，放寬進口將對本地汽車工業造成嚴重打擊，並導致大量失業。汽車業協會表示，他們將採取一切必要措施，以保護本地汽車工業。

政府方面則表示，放寬進口是為了促進汽車工業的發展，並提高汽車的質量。他們認為，本地汽車工業應該通過競爭來提高競爭力。

台灣準備進行選舉

拉民青黨人充場面

【本報訊】台灣當局準備在今年八月舉行大選，並拉民青黨人充場面。據悉，台灣當局將邀請民青黨人參加大選，以顯示其民主開放的形象。

民青黨人表示，他們將全力支持台灣當局，並為台灣的發展做出貢獻。他們認為，台灣當局是一個負責任的政府，並為台灣人民提供了良好的生活環境。

然而，一些政治評論家認為，台灣當局邀請民青黨人參加大選，是為了掩蓋其政治上的不成熟。他們認為，台灣當局應該在進行大選之前，先進行政治改革，以提高政府的透明度和責任感。

台灣內外

經濟情況不樂觀

【本報訊】台灣經濟情況不樂觀，失業率上升，物價上漲。據悉，台灣經濟在過去幾年中一直處於增長狀態，但最近幾年來，經濟增長速度已經放緩。

失業率方面，台灣失業率已經從去年的百分之四點五上升到了今年的百分之五點五。這主要是由於一些大型企業裁減了員工，以及一些小企業由於資金鏈斷裂而倒閉。

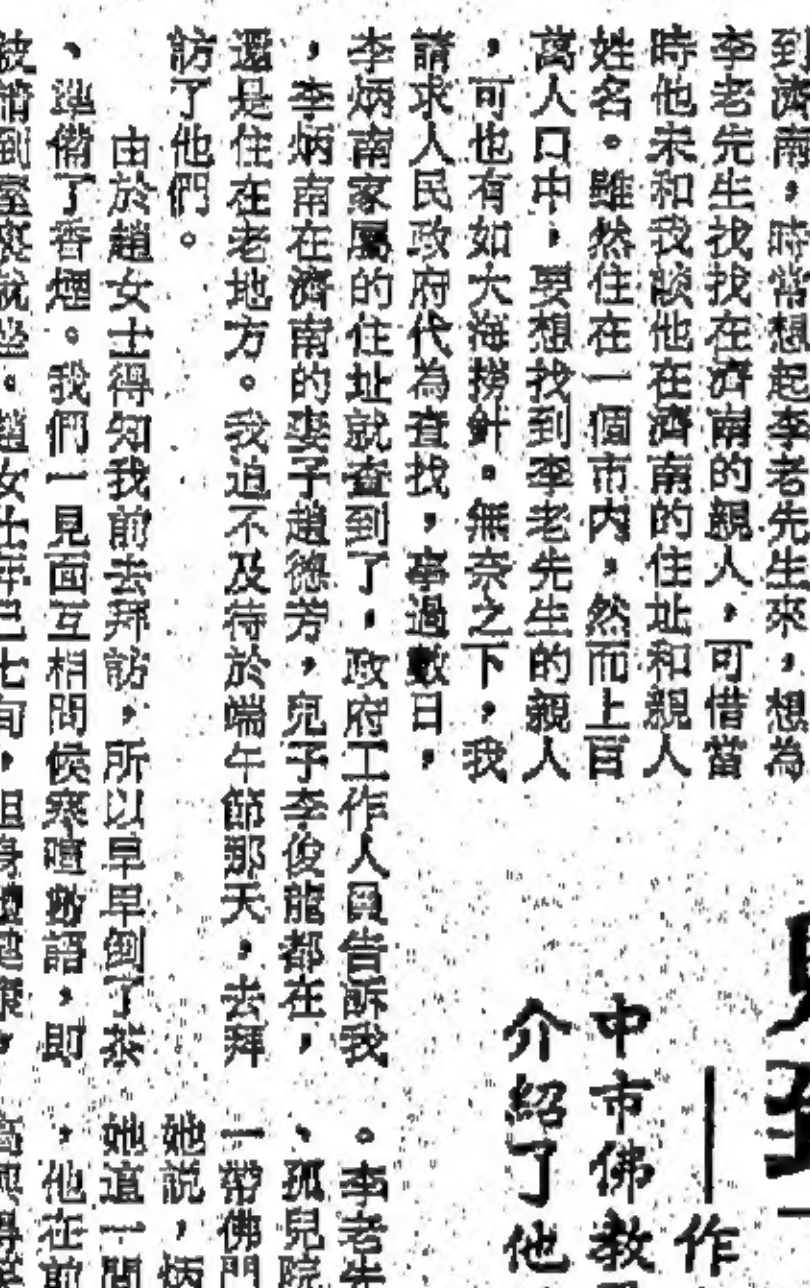
物價方面，台灣物價指數已經連續幾個月上升。這主要是由於能源價格的上升，以及食品價格的上升。物價的上升已經給台灣人民的生活帶來了很大的壓力。

銷增而陸大往轉因難

差譽聲港在扇台

【本報訊】台灣產品在大陸市場銷量增加，但台灣產品在大陸市場聲譽不佳。據悉，台灣產品在大陸市場銷量增加，主要是由於台灣產品質量好，價格低。

然而，台灣產品在大陸市場聲譽不佳，主要是由於台灣產品存在質量問題，以及台灣產品在大陸市場的銷售渠道不暢。一些台灣企業表示，他們將採取措施，以提高台灣產品在大陸市場的聲譽。



李炳南的夫人趙德芳與子女合影。

見到了李炳南的夫人

【本報訊】記者在台北見到了李炳南的夫人趙德芳。趙德芳表示，她對李炳南的去世感到非常悲痛，並希望李炳南在天堂安息。

趙德芳還表示，她對台灣當局的處理方式感到不滿。她認為，台灣當局應該對李炳南的去世進行調查，並追究相關人員的責任。

台灣物價漲過美國

【本報訊】台灣物價漲過美國，物價指數上升。據悉，台灣物價指數已經連續幾個月上升，並且已經超過了美國的物價指數。

這主要是由於台灣物價指數的計算方法與美國的物價指數的計算方法不同。台灣物價指數的計算方法更加全面，包括了更多的商品和服務。

刊物未出先被扣

《鐘鼓樓》遭查禁

【本報訊】台灣當局查禁了《鐘鼓樓》雜誌。據悉，台灣當局認為《鐘鼓樓》雜誌的內容違反了當地的法律法規，並對其進行了查禁。

《鐘鼓樓》雜誌的編輯表示，他們對台灣當局的查禁行為感到非常不滿。他們認為，《鐘鼓樓》雜誌的內容是合法的，並符合當地的法律法規。

內地同胞尋台灣親友

【本報訊】內地同胞尋台灣親友，提供名單。據悉，一些內地同胞在尋找他們的台灣親友，並提供了一些名單。

這些名單包括了一些台灣親友的名字、地址和聯繫方式。內地同胞表示，他們非常想念他們的台灣親友，並希望能夠與他們重聚。

大專院校加學費

【本報訊】台灣大專院校加學費，幅度高達二成三。據悉，台灣大專院校為了增加收入，決定提高學費。

學費的增幅高達百分之二十點三，這對於許多學生來說是一個沉重的負擔。一些學生表示，他們將因為學費的增加而放棄升學。

東京銀行

THE BANK OF TOKYO, LTD.

總行：日本東京

香港分行：香港皇后大道中

電話：5-226101

住友銀行

The Sumitomo Bank Ltd.

總行：日本東京

香港分行：香港皇后大道中

電話：5-226101

東亞銀行

東亞銀行

總行：香港

香港分行：香港皇后大道中

電話：5-226101

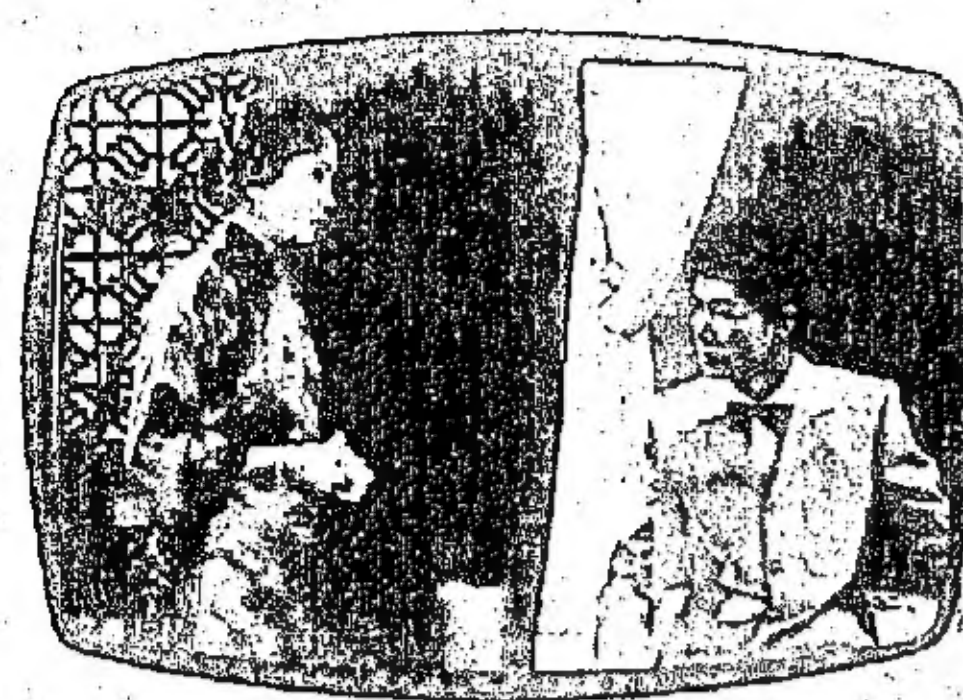
南洋商業銀行

HANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

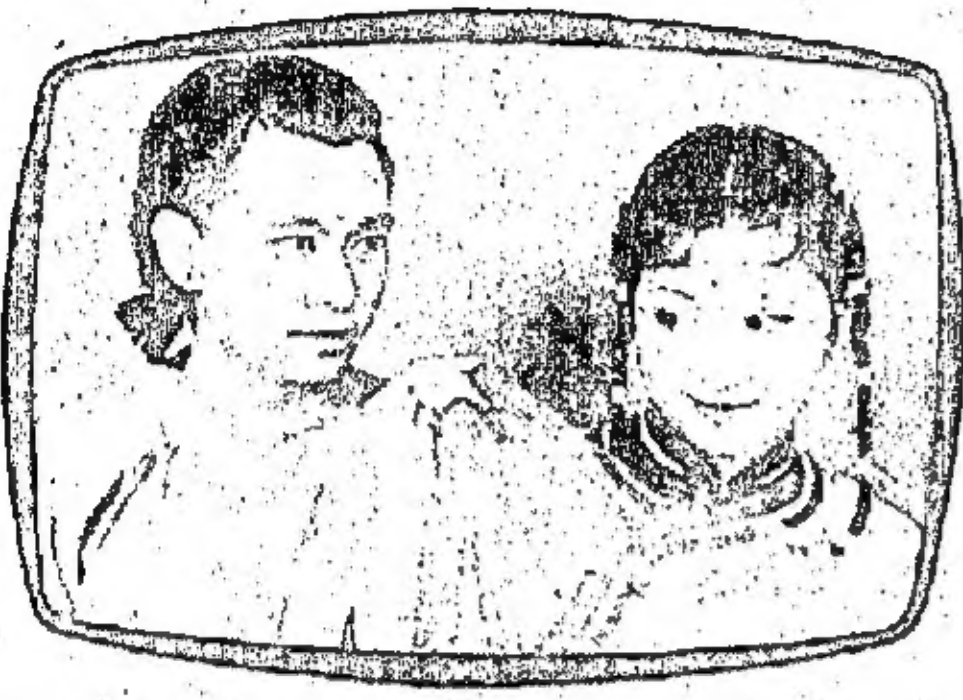
總行：新加坡

香港分行：香港皇后大道中

電話：5-226101



6:30
新聞及天氣報告
主持：劉家傑、伍國任、李景基



6:50
細說當年
主持：狄娜



7:00
大地恩情
主演：潘志文、余安安、岳華、馬敏兒、劉志榮、李寶鳳、汪偉、梁淑莊、良鳴、蔡瓊輝、羅樂林、鮑起靜、張瑛、李月清、劉緯民、盧雨岐等。



8:00
風塵淚
主演：梁江、劉松仁、恬妮、方珍妮、劉一帆、莫少聰、阮佩珍、王琛。



9:00
驟雨中的陽光
主演：林國雄、陳秀雯、喬宏、黎漢持、文雪兒、劉克宣、蔣金、李燕萍。



9:30
執法者
主演：香港皇家警察及電視藝員



10:00
貓頭鷹時間
主持：劉家傑、蕭若元、簡而清、黎小田、黃植森、邱偉棠、孫詠恩、張美蓮、劉天梅、張瑪莉、亦嘉、陳維英、梁淑莊、陳秀雯等。

千帆並舉展繽紛



今晚、明晚、晚晚睇麗的麗的電視

台灣版圖，合則應在港風雨市
場上具有競爭性，而且一轉口（大陸）之
前遠大為可為，我若如欲與港商在香
港的地位，除應生應合乎港商及客戶要求的
產品外，業者之間亦應避免過度競爭，造成
互相殺戮的局面。



李炳南家屬的住址就查到了，政府工作人員告訴我，
李炳南在濟南的兒子趙德芳，兒子李俊龍都在，
還是住在老地方。我迫不及待於前年節那天，去拜
訪了他們。我們一面互相問候，一面談話，即
由於趙女士得知我前到訪，所以早早到了茶
館，準備了香煙。我們一面互相問候，一面談話，即
被請到廳裏就坐。趙女士年已七十，但身體健康，
高興得笑起來。

東京銀行
(日本) 註冊有限公司
香港總行：德輔道中2號
電話：5-230091
中區分行：德輔道中127
電話：5-458445
銅鑼灣分行：軒尼詩道52
電話：5-768823
九龍分行：彌敦道14-16
電話：3-686151
旺角分行：彌敦道382-392
電話：3-520305
超過一百間分行
遍佈全球 各大城市
國際性外匯銀行
經營一切銀行業務
THE BANK OF TOKYO, L.

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督
號四十九百五千七萬二第
號二四三第時尼軒港香，址地
七至一八一七五七，機總話電
四四四二二七，線開路
六六六三三三，報濟經
八一三六三七，廣告廣
港九幣港幣 張大三紙出日今
印承司公限有務印利有港香



九維他
-VITA

快靚
限公司在
印花廠，
製衣廠商
花困難，
交貨準時
車，運輸
交貨均合
208 蘇小姐。

國古銅色鋁窗
第三部。
及渣打銀行
醫務所等。
起
542呎
月
限公司
世界大廈2001室
531

三十三萬部故事片

有幾部關於電影的數字，倒是有興趣的。三十三萬部，二萬四千二百部，美國，共三十三萬部，其中美國佔了二萬五千五百部，約佔世界總產量的百分之九。美國電影的產量，一向是佔世界電影產量的一半以上。但所拍出的電影，卻不是一成不變的，可見在電影界，每年拍出的故事片，是相當多的。去年，它拍了七百一十四部，日本，三百



王懂懂 (畫廊中) 州廣到春

七年之禁與七年之癢

庚東先生

片，或許是因其中一些禁片，而引起了人們的興趣。禁片，在電影界，是一個敏感的話題。七年之禁，七年之癢，這是一個多麼令人神往的詞句。禁片，在電影界，是一個敏感的話題。七年之禁，七年之癢，這是一個多麼令人神往的詞句。

飛竹

多麼的天色，說說說說，剛剛新出的片子，已經到了八成的衣。飛竹，這是一個多麼令人神往的詞句。飛竹，這是一個多麼令人神往的詞句。

關海山

(三之遊旅夏仲) 鑰鎖城長

與海山，長城，這是一個多麼令人神往的詞句。關海山，這是一個多麼令人神往的詞句。



王懂懂 (畫廊中) 州廣到春

古越遺址憑弔

恩明

古越遺址，這是一個多麼令人神往的詞句。古越遺址，這是一個多麼令人神往的詞句。

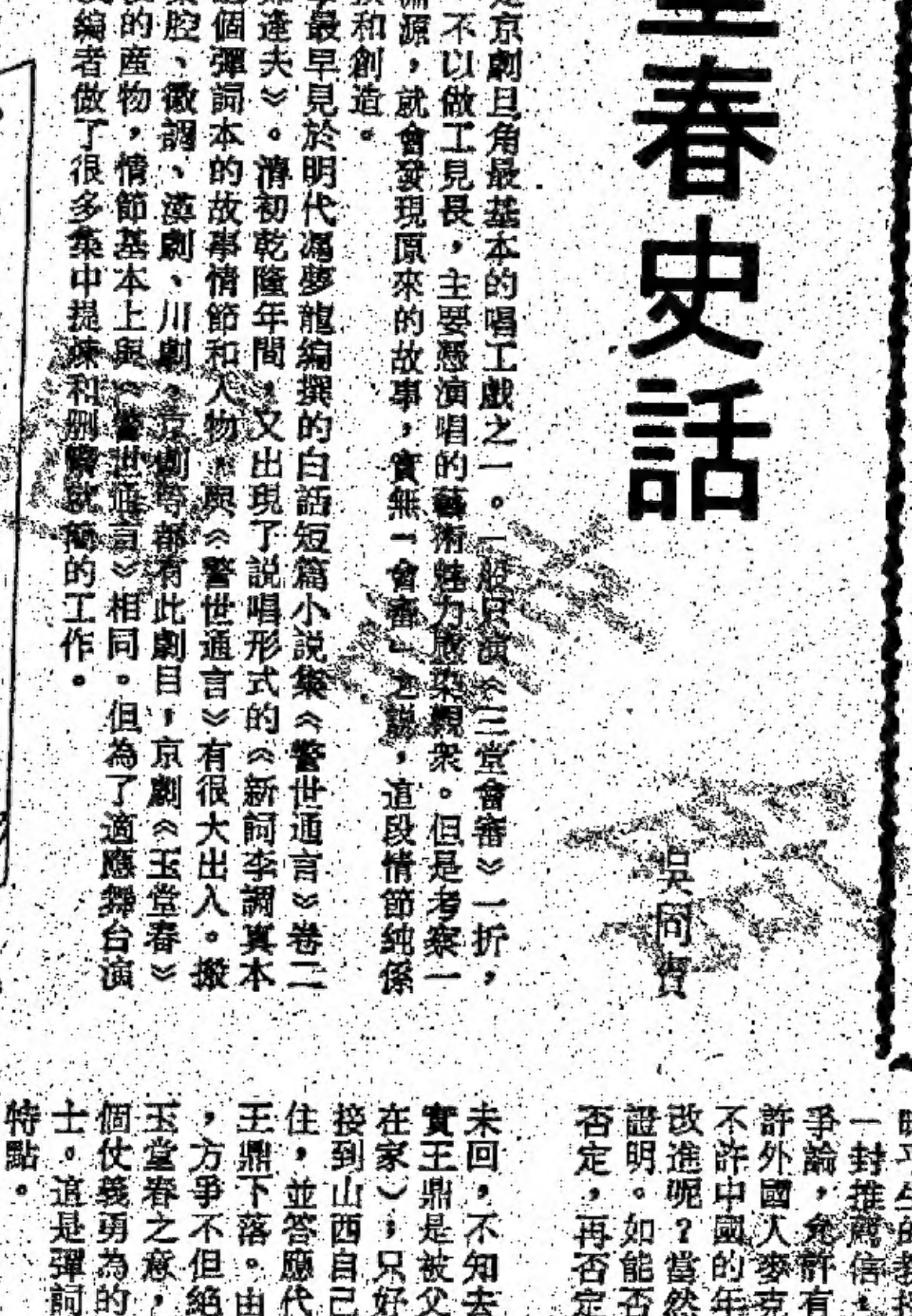
售車新招

一、售車新招，這是一個多麼令人神往的詞句。售車新招，這是一個多麼令人神往的詞句。

玉堂春史話

吳同賈

玉堂春，這是一個多麼令人神往的詞句。玉堂春，這是一個多麼令人神往的詞句。



王懂懂 (畫廊中) 州廣到春

妖·獅雄·長偉錢

項唐

妖，獅雄，長偉錢，這是一個多麼令人神往的詞句。妖，獅雄，長偉錢，這是一個多麼令人神往的詞句。

今天為何不可?

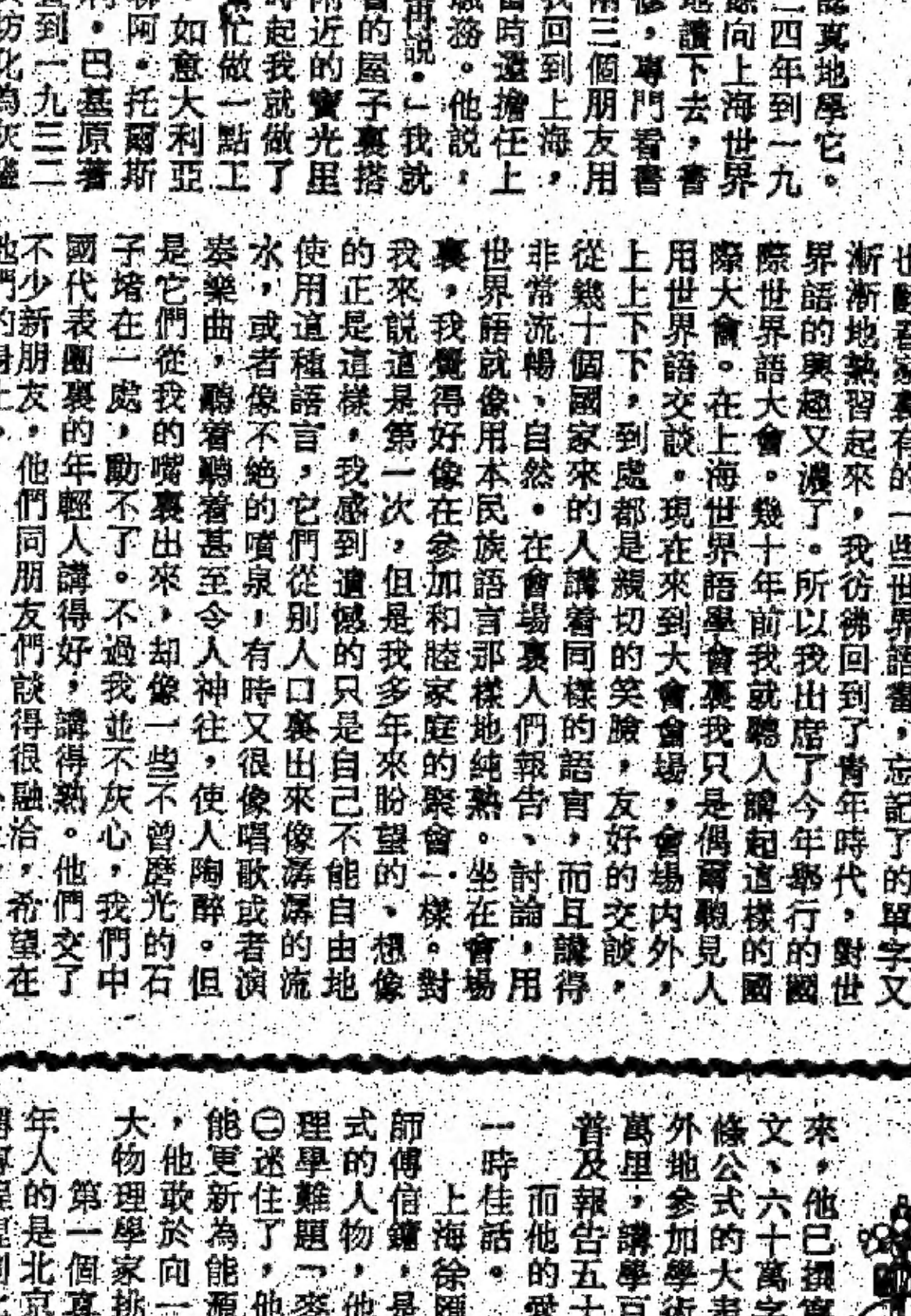
杜臨風

今天為何不可，這是一個多麼令人神往的詞句。今天為何不可，這是一個多麼令人神往的詞句。

隨想錄

巴金

隨想錄，這是一個多麼令人神往的詞句。隨想錄，這是一個多麼令人神往的詞句。



王懂懂 (畫廊中) 州廣到春

西方漫筆

相互踐踏

西方漫筆，這是一個多麼令人神往的詞句。西方漫筆，這是一個多麼令人神往的詞句。

售車新招

一、售車新招，這是一個多麼令人神往的詞句。售車新招，這是一個多麼令人神往的詞句。

隨想錄 (續)

巴金

隨想錄，這是一個多麼令人神往的詞句。隨想錄，這是一個多麼令人神往的詞句。